



# Oberuzwil

Mitteilungsblatt der Gemeinde Oberuzwil

## **Gemeinderat, Verwaltung**

Frohe Festtage  
Gemeinsam für Oberuzwil  
Gesang bei Kerzenlicht

## **Schulen**

Rettung vom Dach  
Die Pylonis sind los  
Der Samichlaus war da  
Mit Humor geht's besser

## **Vereine, Institutionen**

Zerstörte Adventskistli  
Nostalgie-Skirennen  
MGBO: Achtung, fertig, Probe!  
IG Sport: Handballclub  
Veranstaltungskalender

# Frohe Festtage

**Weihnachten steht vor der Tür. Eine Zeit, welche für das gemütliche Beisammensein mit der Familie, Liebe, Stille und Ruhe steht. Sie bietet immer auch Gelegenheit, sich zu Vergangenenem und Bevorstehendem Gedanken zum machen. Die Weihnachtszeit und der nahende Jahreswechsel ermöglichen uns, Dinge abzuschliessen und Pläne für das neue Jahr zu schmieden, sodass wir Altes hinter uns liegen lassen und voller Elan Neues in Angriff nehmen können.**



Eine anspruchsvolle Amtsdauer geht ihrem Ende entgegen. Viele Projekte und Aufgaben konnten geplant, umgesetzt oder zumindest in Angriff genommen werden. So stehen die Erneuerung und der Ausbau der IT-Infrastruktur an unseren Schulen vor dem Abschluss. Mit der neuen IT-Infrastruktur können die Oberuzwiler Schulen Geschichte schreiben. Die Sanierung des Untergeschosses im Haus 2 der Primarschulanlage Breite und die Auffrischung der Mehrzweckanlage in Bichwil konnten erfolgreich abgeschlossen werden und laden zum Besuchen und Nutzen ein. Erfreulich ist weiter, dass die Planung des Gerbereals mit der Genehmigung des Überbauungsplanes abgeschlossen werden konnte.

## Was erwartet uns?

Mit der Jahreswende schlagen wir eine neue Seite im Buch des Lebens auf. Ein noch blütenweisses Blatt. Welche Gedanken, Gefühle und Taten werden es prägen? Welche Ereignisse

werden die vor uns liegenden Wochen und Monate einmalig machen? Welche Ziele können wir verwirklichen? Fragen und vielerlei mögliche Antworten. Zu einem schönen Teil geben wir sie selbst, indem wir das neue Jahr nach unseren Wünschen und Möglichkeiten gestalten. Mit Mut, Ideen und Tatkraft. In jeder Situation unsere Chance nutzend.

## Grosse Vorhaben

Spannende Projekte warten auf die Umsetzung: unter anderem die Sanierung des Hallenbades, die weitere Umsetzung der Schulraumplanung in der Schulanlage Breite, die Aufwertung des Dorfzentrums oder die rechtlichen Anpassungen an das neue kantonale Baugesetz.

Ich wünsche Ihnen, geschätzte Einwohnerinnen und Einwohner, auch im Namen des Gemeinderates und des Gemeindepersonals, ein fröhliches Weihnachtsfest und einen guten Start in ein erfolgreiches neues Jahr mit viel Freude, Zufriedenheit und vor allem guter Gesundheit. Ich freue mich auf ein konstruktives Zusammenarbeiten mit Ihnen.

Cornel Egger, Gemeindepräsident

## Festtagszeit

Die Büros der Gemeinde Oberuzwil bleiben über Weihnachten/Neujahr vom

**Samstag, 24. Dezember 2016, bis und mit Montag, 2. Januar 2017, geschlossen.**

Wir sind gerne ab Dienstag, 3. Januar 2017, wieder für Sie da!

**Bei Todesfällen ist das Bestattungsamt vom 24. Dezember 2016 bis 2. Januar 2017 täglich jeweils von 8.00 bis 8.30 Uhr unter der Telefonnummer 079 243 70 62 erreichbar.**

Gemeinderat und Personal der Gemeinde Oberuzwil wünschen der ganzen Bevölkerung frohe Festtage.

### Impressum

#### Amtliches Publikationsorgan der Gemeinde Oberuzwil

2. Jahrgang, erscheint 14-täglich, gratis für alle Haushalte im Gemeindegebiet

#### Auflage

3000 Exemplare

#### Herausgeberin und Redaktion

Gemeinderatskanzlei Oberuzwil  
Flawilerstrasse 3  
9242 Oberuzwil  
Telefon 071 955 77 34  
Telefax 071 955 77 44  
gemeinde@oberuzwil.ch

#### Druck und Layout

Cavelti AG, Gossau  
Inserate per Mail an: inserate@oberuzwil.ch

#### Nächste Ausgabe: 13. Januar 2017

Inserate- und Redaktionsschluss:  
Montag, 9. Januar 2017, 8.30 Uhr

# Gemeinsam für Oberuzwil

**Der Gemeinderat Oberuzwil kann in unveränderter Zusammensetzung in die Amtsdauer 2017–2020 starten. An einer Klausursitzung wurden die Ziele und Projekte für die neue Amtsdauer intensiv diskutiert und die frei werdenden Sitze in den Kommissionen neu besetzt. Die Ressortzuteilung der Gemeinderatsmitglieder bleibt unverändert.**

Beharrlich wird der bisherige Kurs weiterverfolgt, Oberuzwil mit einer qualitativen Entwicklung zu stärken und die weit-sichtige, verantwortungsvolle Politik fortzusetzen. Über die konkreten Legislaturziele wird im Januar informiert.

## Zuständigkeiten

Alle Gemeinderatsmitglieder behalten für die neue Amtsdauer ihre Ressorts, nämlich

Cornel Egger:	Präsidiales/Verwaltung/Entwicklung/ Finanzen/Liegenschaften/Mobilität/ Bau und Planung
Roland Waltert:	Bildung/Integration
Reto Almer:	Kultur
Caroline Bartholet:	Freizeit/Gesundheit
Roland Bischof:	Gesellschaft/Soziales
Thomas Müller:	Wirtschaft
Alois Schilliger:	Sicherheit/Umwelt/Landwirtschaft

Den Bereich «Jugend», der bisher in die Zuständigkeit von Caroline Bartholet fiel, übernimmt per 1. Januar 2017 Roland Bischof. Im Gegenzug wechselt der Bereich «Alter» von Roland Bischof zu Caroline Bartholet.

## Rücktritte in Kommissionen und Funktionen

Monika Willi war seit Anfang 2005 Mitglied der Heimkommission Bisacht und ist nach drei Amtsdauern zurückgetreten. Neu wurde die Aktuarin und Finanzverwalterin Manuela Staub als stimmberechtigtes Mitglied der Heimkommission gewählt. Christa Wirth, seit 2013 Mitglied der Landwirtschaftskommission, hat ebenfalls ihren Rücktritt erklärt. Ihren Sitz übernimmt der Grundbuchverwalter Pascal Meyer, der auch das Landwirtschaftsamt für die Gemeinden Oberuzwil und Uzwil führt. Ruedi Bolliger, der in den letzten vier Jahren noch als stellvertretender Feuerschutzbeamter und Baukontrolleur-Stellvertreter zur Verfügung stand, möchte sich nun ganz von diesen Funktionen entlasten. Seine Nachfolge wird zu einem späteren Zeitpunkt geregelt. Auch im Museumsteam steht ein Wechsel bevor: Marianne Burgermeister tritt auf das Ende der laufenden Saison zurück. Während rund zwölf Jahren war sie mit viel Freude und grossem Engagement für das Ortsmuseum Oberuzwil tätig. Ihre Nachfolge wird Hanspeter Hug übernehmen. Alle übrigen Kommissionsmitglieder, Delegierten und Funktionäre wurden wiedergewählt.

Der Gemeinderat dankt den Zurückgetretenen bestens für ihr langjähriges Engagement in der Öffentlichkeit und wünscht Ruedi Bolliger, Marianne Burgermeister, Monika Willi und Christa Wirth alles Gute für die Zukunft.

## Fabian Saccolotto neu im Schulrat

Die bisherigen Schulratsmitglieder stellen sich – wie die meisten Mitglieder der anderen Kommissionen – weiterhin zur Verfügung. Der Gemeinderat konnte deshalb für die Amtsdauer 2017–2020 Hanspeter Klaus, Anne Rombach und Bettina Truniger wiederwählen.



Auf Vorschlag des Schulratspräsidenten Roland Waltert nimmt per 1. Januar 2017 neu Fabian Saccolotto, Ingenieur HTL, Einsitz im Schulrat. Er lebt seit Geburt in der Gemeinde Oberuzwil und wohnt mit seiner Familie in Bichwil. Fabian Saccolotto verfügt über wertvolle Kompetenzen und Erfahrungen, unter anderem in Schul-, Organisations- und Strategieentwicklung sowie im Prozess- und Projektmanagement. Er hat bereits als Gast an der letzten Schulratssitzung teilgenommen. Der Gemeinderat dankt allen Gewählten für ihre Bereitschaft, sich zum Wohl der Schulen aktiv einzusetzen.

## Spezialabfahren

### Altpapier Oberuzwil

Samstag, 7. Januar 2017

### Altpapier Bichwil

Samstag, 28. Januar 2017

**PS: Christbäume** werden kostenlos von der normalen Kehrichtabfuhr mitgenommen.

## Gesang bei Kerzenlicht

Am Samstag, 17. Dezember 2016, findet um 18 Uhr bereits zum 15. Mal ein öffentliches Weihnachtssingen bei Kerzenschein in Oberuzwil statt. Die Kulturkommission, unterstützt durch viele fleissige Helfer und Mitwirkende, ist auch dieses Jahr für einen stimmungsvollen Anlass besorgt.

Das Weihnachtssingen wird wieder im ruhigen, adventlichen Ambiente auf dem Dorfplatz von Oberuzwil durchgeführt. Den Besucherinnen und Besuchern wird empfohlen, das Weihnachtssingen mit einem romantischen Winterspaziergang zu verbinden.

### Zentrum verkehrsfrei

Die Flawiler-/Wilerstrasse bleibt zwischen 17.30 und ca. 19 Uhr für den Durchgangsverkehr gesperrt. Die Umleitung erfolgt über die Morgen-, Wiesental-, Gerbe- und Bahnhofstrasse. Damit wird erreicht, dass der vorweihnächtliche Anlass frei von Strassenlärm abgehalten werden kann. Die direkte Zufahrt zum Dorfplatz ist nicht möglich.



## Weihnachtssingen

**Samstag, 17. Dezember 2016, 18 Uhr**  
auf dem Dorfplatz in Oberuzwil

Die ganze Bevölkerung ist herzlich zum Mitsingen bekannter und beliebter Weihnachtslieder eingeladen.

Geniessen Sie vorweihnachtliche Stimmung mit Gesang, Gedichten und Geschichten, Kerzenschein, Punsch, Weihnachtsgebäck ...

## Rettung vom Dach

In Zusammenarbeit mit der Feuerwehr Oberuzwil führte die Schule Bichwil am 2. Dezember eine Evakuationsübung durch. Nachdem im Treppenhaus ein Brand mit Rauch simuliert worden war, galt es, das Schulhaus möglichst schnell und sicher zu verlassen.



Drei Klassen wurden mit der Leiter vom Dach «gerettet», wobei Trittsicherheit und Geduld gefragt waren. Es war beeindruckend, mit welcher Ruhe sich alle Beteiligten auf die Übung einliessen. Alle Klassen versammelten sich danach in der Turnhalle zum Schlussrapport der Feuerwehr. Die Kinder und Lehrpersonen haben diesen Test mit Bravour gemeistert, sodass die Schule Bichwil nun für einen – hoffentlich nie eintretenden – Notfall gerüstet ist.

## Unterwegs ...

### ... bequem und günstig mit der «Tageskarte Gemeinde»

- freie Fahrt mit dem öffentlichen Verkehr
- Bezug beim Front-Office im Gemeindehaus
- Bestellungen auch über Telefon 071 955 77 40 und online rund um die Uhr auf [www.oberuzwil.ch](http://www.oberuzwil.ch)
- pro Tag stehen 6 Tageskarten zur Verfügung
- alle Reservierungen sind definitiv
- kein Umtausch, keine Rückvergütung

**Winteraktion:** Tageskarten vom 1. Dezember 2016 bis 28. Februar 2017 kosten nur 35 Franken!

**Festtagszeit:** Tageskarten für die Zeit vom 24. Dezember 2016 bis 3. Januar 2017 müssen spätestens am 23. Dezember 2016 abgeholt werden.

# Mit Humor geht's besser

**In der Pubertät flammen viele Konflikte zwischen Eltern und Kindern, aber auch zwischen Jugendlichen untereinander auf. Auf Anregung der Schulsozialarbeiterinnen konnten in der Mehrzweckhalle Breite zwei Vortragsabende zu den Themen rund um Erziehung und Pubertät angeboten werden. Der bekannte deutsche Erziehungswissenschaftler Dr. Jan-Uwe Rogge fand für seine Referate zweimal ein grosses Publikum. Annelies Seelhofer-Brunner berichtet.**

Besonders grosses Gewicht legte der Referent auf die Feststellung, dass Erziehung immer eine Sache von Beziehung sei. Kinder wollen in ihrer Eigenart wahrgenommen, geliebt und erzogen werden. Geduld und Gelassenheit sind dabei ganz wichtige Werte. Kinder kommen mit einem eigenen Temperament auf die Welt, brauchen Zeit und Raum zum Spielen, zur Entfaltung und zum Träumen. Kinder möchten ihre eigenen Oasen haben, auch einmal unbeaufsichtigt sein.

## Drama in vier Akten

Pubertierende sind, so Jan-Uwe Rogge, eigentliche Höhlenmenschen, nichts darf ordentlich aussehen, das Zimmer ist für Aussenstehende – also auch für die Mutter – tabu. Und doch erwarten pubertierende Jugendliche, dass ihre Eltern verlässlich, beziehungs mächtig und teilnehmend sind. Von himmelhoch jauchzend bis zu Tode betrübt dauert es oft nur Sekunden. Als Trost fügte der Referent an: «Man weiss, dass diese Phase einmal enden wird. Aber wann, das ist nicht genau definiert.»

Der Gruppenzwang ist in diesem Lebensabschnitt ein wichtiger Faktor, beispielsweise bei der Kleiderwahl oder bei Freizeitvergnügen. Buben haben in ihren Reihen eine klare Hierarchie, bei Bedarf wird diese auch handgreiflich ausgemacht. Bei Mädchen ist die Gefahr eines Zickenkriegs grösser. Wenn moderne Eltern Erziehung «im Guten» versuchen, gibt es laut Rogge ein Drama in vier Akten: Da ist einmal die «Bitte-Fraktion», die meint «Lass es bitte sein!» – doch das Kind antwortet «Ich will!». Im zweiten Akt gibt es Diskussionen ohne Ende anstatt eine klare Ansage. Unverbindlichkeit in der Ansage gehört zum dritten Akt. Und im vierten Akt fahren Mama oder Papa aus der Haut, sie «drehen durch», wie das Rogge formulierte.

## Keine Anbiederung

Für Jugendliche ist ein Vater des Typs «Kumpel» peinlich. Ein Vater soll Grenzen setzen. Freunde sucht man sich lieber selber. Auch der «Wischi-Waschi-Vater» ist unbeliebt, denn da weiss man nie, was gilt. Und mit einem General, der meint ein Befehl genüge und schon werde dieser ausgeführt, lernen Jugendliche meist schnell in ihrem Sinne umzugehen. Kinder, und vor allem Jugendliche, wünschen klare Ansagen. Man darf sie aber ruhig auch einmal in den Hammer laufen lassen, ist Rogge überzeugt. Gelassenheit ist für Eltern zu diesem Zeitpunkt die allerwichtigste Eigenschaft.

Eltern müssen oft Prellbock für die Stimmungen ihrer Kinder und Jugendlichen sein. Die Grosseltern dagegen haben keinen eigentlichen Erziehungsauftrag mehr, sondern können mitfühlende Begleitpersonen sein, müssen sich nicht pädagogisch korrekt verhalten, wie Rogge spöttisch anmerkte. Grosseltern haben bereits ein gelebtes Leben über längere Zeit, das interessiert Kinder.

Dankbarkeit und Demut gehören für Jan-Uwe Rogge unbedingt ins Repertoire von Erziehern. Anhand des Gleichnisses vom verlorenen Sohn zeigte er auf, wie die Haltung dieses Vaters einen Neuanfang ermöglichte. Auch Demut sei wichtig: Als Elternteil müsse man sich selber infrage stellen können.



## Humor hilft

Für Eltern gab es an den Veranstaltungen verschiedene hilfreiche Anstösse. Erziehungsfachmann Rogge legte an beiden Vortragsabenden besonderes Gewicht auf die Funktion des Humors. Er selber machte das auch vor, indem er seine Ausführungen immer wieder mit einer Pointe unterstrich und so die Zuhörerschaft zum Lachen brachte.

### Die wichtigsten Erkenntnisse

- Ein Kind braucht andere Kinder, um von ihnen zu lernen.
- Gelassene Eltern haben weniger Stress.
- Kinder wünschen klare Ansagen.
- Liebe, Dankbarkeit und Demut sind wichtige Begriffe im Umgang mit Kindern.
- Auch Eltern dürfen einmal hässig sein.
- Eltern sollen jedes Kind so annehmen, wie es ist.
- Kindern brauchen eigene Oasen und Zeit zum Träumen.
- Humor hilft bei verkorksten Erziehungsversuchen.
- Eltern müssen Vorbild sein, authentisch erscheinen.
- Der Schulweg ist wichtig und sollte möglichst ein Fussweg sein.
- Als Ehepaar immer wieder mal kinderfreie Wochenenden einplanen.
- Die Schule sollte Ergebnisse aus der Hirnforschung in ihre Stundenpläne einbeziehen.

## Die Pylonis sind los

Die Beratungsstelle für Unfallverhütung (bfu) führte eine grosse Weihnachtsverlosung zum Thema Pylonis durch. Die 1. Klasse von Gabi Bischof gehört zu den glücklichen Gewinnern. Die Freude bei den Schülerinnen und Schülern ist riesig. Jedes Kind hat nämlich zu Weihnachten eine reflektierende Strickmütze im Pylonis-Design erhalten.



Die Pylonis sind überall und immer einsatzbereit. Ihre orange-weiss gestreiften Bäuche kann man schon von Weitem sehen – aus gutem Grund! Denn die aufmerksamen Pylonis sollen Kinder vor Gefahren warnen und ihnen zeigen, wie man als Fussgänger oder beim Velofahren im Strassenverkehr sicher unterwegs ist.

## Der ungetupfte Dalmatiner

Die 2. Klasse von Gaby Brägger lädt herzlich ein zum Theaterstück «Der ungetupfte Dalmatiner» und zur Krippenschau in der Mehrzweckhalle Breite in Oberuzwil.

Am Dienstag, 20. Dezember, findet um 10 Uhr die Schülervorstellung statt. Am Mittwoch, 21. Dezember, sind alle Interessierten zur Abendvorstellung um 19.30 Uhr willkommen. Alle Mitwirkenden freuen sich jetzt schon auf viele Besucherinnen und Besucher.

## Der Samichlaus war da!

Gross war die Freude bei den Bichwiler Schulkindern, als der Samichlaus mit seinen Gehilfen und den Eseln am Morgen auf dem Weg neben dem Schulhaus zu sehen war. Alle Klassen versammelten sich vor dem Schulhaus, wo der Chlaus nach einer Begrüssung eine wunderschöne Weihnachtsgeschichte aus einem Bilderbuch erzählte. Manch ein kleines oder grösseres Kind schmunzelte ob der Geschichte von den kranken Weihnachtsmännern...

Natürlich hatte der Schmutzli das Jahr hindurch in seinem dicken roten Buch allerhand über die einzelnen Klassen aufgeschrieben. Dies trug der Samichlaus nun vor und lobte oder ermahnte die Kinderschar. Die Kindergärtler hatten ein langes Sprüchli gelernt, das sie dem Chlaus voller Stolz vortragen durften. Zwischendurch liessen sich die Kinder auch die Gelegenheit nicht nehmen, die Esel zu streicheln und zu bewundern.

### Elternrat im Einsatz

Zum Schluss erhielt jedes Kind vom Schmutzli aus seinem grossen Sack einen feinen Grittibänz. Der ganze Anlass wurde in verdankenswerter Weise unterstützt vom Elternrat Bichwil. «Danke Samichlaus und Schmutzli, dass ihr gekommen seid! Bis nächstes Jahr!», schreibt die Schulleiterin.



## Zivilstandsnachrichten

### Geburten

07.11.2016

Muheim Fabian, Sohn der Muheim Bernadette Margrit, Ritzenhüsli 3054, Oberrindal

08.11.2016

Peric Emilia, Tochter des Peric Ivica und der Peric Dijana, Schützengartenstrasse 14b, Oberuzwil

10.11.2016

Haltiner Flurina, Tochter des Haltiner Stephan und der Haltiner Laura Sereina, Sonnenhofstrasse 5, Oberuzwil

16.11.2016

Studerus Vanessa Petra, Tochter des Studerus Pascal Christof und der Studerus Janine, Neugasse 4a, Oberuzwil

### Trauung

29.11.2016

Brändle Adrian Thomas und Ganoza Rossel Patricia Guadalupe, Wiesbühlstrasse 3, Oberuzwil

### Todesfälle

09.11.2016

Angst Josef Emil, wohnhaft gewesen in Bichwil, Dorfstrasse 26

11.11.2016

Truniger Johann Anton, wohnhaft gewesen in Oberuzwil, Rosenbühlstrasse 15

12.11.2016

Haag geb. Hofstetter Anna, wohnhaft gewesen in Oberuzwil, mit Aufenthalt im Wohn- und Pflegeheim Christa

12.11.2016

Zuppiger Alois Siegfried, wohnhaft gewesen in Oberuzwil, mit Aufenthalt im Betreuungs- und Pflegezentrum Wolfgang

## Bitte Schneeräumung nicht behindern

**Auch in diesem Winter möchte die Gemeinde ihr Strassennetz in möglichst gutem Zustand halten. Die Schneeräumungsarbeiten werden weitgehend in den frühen Morgenstunden ausgeführt.**

Fahrzeuge, die auf öffentlichen Strassen und Plätzen parkiert sind, behindern den Winterdienst. Es besteht zusätzlich die Gefahr der Beschädigung. Die Motorfahrzeughalter sind aufgerufen, ihre Fahrzeuge während der Wintermonate in Garagen oder zumindest auf privaten Vorplätzen abseits der Strasse abzustellen.

### Keine Haftung

Die Gemeinde Oberuzwil sowie die mit der Räumung beauftragten Transportunternehmen lehnen die Haftung ab für allfällige Schäden an Fahrzeugen, die aus Nichtbefolgen dieser Weisung resultieren. Fahrzeuge, welche die Schneeräumung behindern, können auf Kosten der Halter durch die Organe der Polizei abgeschleppt oder verstellt sowie mit einer Busse belegt werden.

Die Bauverwaltung und das Winterdienstpersonal danken für Ihr Verständnis!

## Bauanzeige

### Gesuchsteller und Grundeigentümer:

Stefan und Selina Germann, Dorfstrasse 9, 9248 Bichwil

### Bauvorhaben:

Abbruch Scheune Vers.-Nr. 1075 und Neubau Einfamilienhaus auf Grundstück Nr. 687, Chäsistrasse, 9248 Bichwil

### Planverfasser:

BGW Huber GmbH, Riedernstrasse 21, 9230 Flawil

**Einsprachefrist:** 17. Dezember 2016 bis 3. Januar 2017

Die Pläne sind während der Einsprachefrist im Gemeindehaus angeschlagen oder können auf der Bauverwaltung eingesehen werden.

## Bauanzeige

### Gesuchsteller:

Standgemeinschaft Bettenauer Weiher  
(Schützengesellschaft Oberuzwil und MSV Oberrindal)

### Grundeigentümer:

Christian Strub, Schützenhaus 8, 9242 Oberuzwil  
(Grundstück Nr. 485) und Gemeinde Oberuzwil,  
Flawilerstrasse 3, 9242 Oberuzwil (Grundstück Nr. 486)

### Bauvorhaben:

Neubau Hochblende im Nahbereich und Aufbau Hochblende auf bestehende Tiefblende auf den Grundstücken Nrn. 485 und 486, 300-m-Schiessstand beim Bettenauer Weiher, 9242 Oberuzwil

**Einsprachefrist:** 3. Januar 2017 bis 16. Januar 2017

Die Pläne sind während der Einsprachefrist im Gemeindehaus angeschlagen oder können auf der Bauverwaltung eingesehen werden.

## Bauanzeige

### Gesuchstellerin, Grundeigentümerin und Planverfasserin:

Nata AG, Haldenstrasse 54, 9200 Gossau

### Bauvorhaben:

Anbau und Umbau Gebäude Vers.-Nr. 459 auf Grundstück Nr. 2328, Gewerbestrasse 3, 9242 Oberuzwil

**Einsprachefrist:** 17. Dezember 2016 bis 3. Januar 2017

Die Pläne sind während der Einsprachefrist im Gemeindehaus angeschlagen oder können auf der Bauverwaltung eingesehen werden.

## Zerstörte Adventskistli

**Des einen Freud, des andern Aggressionsobjekt! Am 10. Dezember sollte die dritte Geschichte des Adventsrundganges vom Frauenverein Oberuzwil eröffnet werden. Doch in der Nacht von Freitag auf Samstag wurden zwei Adventskistli vollständig zerstört, bei einem weiteren die Scheibe zerbrochen und der Inhalt auf der Wiese verstreut.**

Zahlreiche Spaziergänger und Anwohner schütteln sprachlos den Kopf über eine derartige Zerstörungswut. Der Vorstand des Frauenvereins prüft, ob der Vorfall angezeigt werden soll, da bereits im vergangenen Jahr Kistli dem Vandalismus zum Opfer gefallen waren. Es bleibt zu hoffen, dass die verbleibenden Wochen den Spazierenden noch viel Freude und keine bösen Überraschungen mehr bringen.





# Handänderungen

11.11.2016

**Veräusserer:** Weber-Menzi Peter und Marlis, Oberuzwil, Miteigentümer zu je ½

**Erwerberin:** Mahler-Weber Cornelia, Schwellbrunn

**Objekte:** Stockwerkeigentum Nr. 10 023 (<sup>54</sup>/<sub>1000</sub> Miteigentum an Grundstück Nr. 1845), 4½-Zimmer-Wohnung, Im Lindengarten 3 / Stockwerkeigentum Nr. 10 124 (<sup>3</sup>/<sub>1000</sub> Miteigentum an Grundstück Nr. 2042), Garagenboxe, Im Lindengarten

11.11.2016

**Veräusserer:** Erbgemeinschaft Gröbli Bruno

**Erwerberin:** Gröbli-Canonica Blanka, Oberuzwil (bisher: Miteigentümerin zu ½; neu: Alleineigentümerin)

**Objekt:** ½ Miteigentum an Grundstück Nr. 1838, 828 m<sup>2</sup> Fläche, Wohnhaus, Eggstrasse 9

11.11.2016

**Veräusserer:** Erbgemeinschaft Vogler Hans

**Erwerberin:** Vogler-Püntener Agatha, Bichwil

**Objekt:** Grundstück Nr. 757, 1080 m<sup>2</sup> Fläche, Einfamilienhaus, Doppelgarage, Unterdorfstrasse 11

14.11.2016

**Veräusserer:** Sinani Zarife, Oberuzwil

**Erwerber:** Sinani Rehan, Oberuzwil (bisher: Miteigentümer zu <sup>2</sup>/<sub>3</sub>; neu: Alleineigentümer)

**Objekte:** ½ Miteigentum an Stockwerkeigentum Nr. 10 911 (<sup>137</sup>/<sub>1000</sub> Miteigentum an Grundstück Nr. 2547), 4½-Zimmer-Wohnung, Werkstrasse 10 / ½ Miteigentum an Miteigentum Nr. 20 578 (<sup>1</sup>/<sub>16</sub> Miteigentum an Stockwerkeigentum Nr. 10 908), Autoeinstellplatz, Werkstrasse 8

15.11.2016

**Veräusserer:** Romanic Nedeljko, Niederglatt

**Erwerber:** Lenz-Grob Alex und Brigitte, Niederglatt, Miteigentümer zu je ½

**Objekt:** Grundstück Nr. 1387, 588 m<sup>2</sup> Fläche, Wohnhaus, Garage, Hinterbach-Städeli

17.11.2016

**Veräusserer:** Renn Manfred, Oberuzwil (bisher: Alleineigentümer; neu: Miteigentümer zu ½)

**Erwerberin:** Renn-Buckenleib Eva, Oberuzwil

**Objekt:** ½ Miteigentum an Grundstück Nr. 1731, 1313 m<sup>2</sup> Fläche, Einfamilienhaus, Austrasse 34a

23.11.2016

**Veräusserer:** Hertle-Alder Emma, Oberuzwil

**Erwerber:** Knecht-Hertle Mark und Yvonne, Niederbüren, Miteigentümer zu je ½

**Objekt:** Grundstück Nr. 1890, 341 m<sup>2</sup> Fläche, Einfamilienhaus, Garage, Tulpenweg 8

23.11.2016

**Veräusserer:** Reifler-Greiner Ernst und Hannelore, Oberuzwil, Miteigentümer zu je ½

**Erwerber:** Waser-Reifler Susanne, Flawil, Reifler Rolf, Oberuzwil, und Egger-Reifler Silvia, Bichwil, Miteigentümer zu je ⅓ Objekt: Grundstück Nr. 5, 430 m<sup>2</sup> Fläche, Wohnhaus, Garage, Freudenbergstrasse 36

23.11.2016

**Veräussererinnen:** Waser-Reifler Susanne, Flawil, und Egger-Reifler Silvia, Bichwil, Miteigentümerinnen zu je ⅓

**Erwerber:** Reifler Rolf, Oberuzwil (bisher: Miteigentümer zu ⅓; neu: Alleineigentümer)

**Objekt:** <sup>2</sup>/<sub>3</sub> Miteigentum an Grundstück Nr. 5, 430 m<sup>2</sup> Fläche, Wohnhaus, Garage, Freudenbergstrasse 36

Feuerwehr

## Unsere Feuerwehr im Einsatz

09.11.2016 Räbeliechtliumzug

Für die Sicherheit am Oberuzwiler Räbeliechtliumzug regelten drei Feuerwehrleute den Verkehr.

19.11.2016 Öl auf der Strasse

Auf der Gerbestrasse hatte sich ein Ölfilm gebildet; der Verursacher konnte nicht ausfindig gemacht werden. Die Feuerwehr fing das Öl mit Ölbinder auf und veranlasste, dass die Strassenreinigungsmaschine des Werkhofs auffuhr.

21.11.2016 Fahrzeugbrand

Vor der Post Oberuzwil war der Motor eines dort parkierten Autos in Brand geraten. Die Feuerwehr konnte das Feuer schnell löschen und die Posträumlichkeiten mit dem Hochleistungslüfter entrauchen und belüften.

## Weihnachtsferien Bibliothek

Die Bibliothek in Uzwil bleibt vom Samstag, 24. Dezember 2016, bis und mit Montag, 2. Januar 2017, geschlossen.

Erster Öffnungstag nach Neujahr:  
Dienstag, 3. Januar 2017, 9.00 bis 11.30 Uhr und  
14.00 bis 18.00 Uhr

## Zweikämpfe, Schwalben und viele Tore

An zwei Samstagen im November und Dezember wurden in der Turnhalle Schützengarten harte Zweikämpfe ausgetragen und unhaltbare Tore geschossen. Die Jugendarbeit Oberuzwil organisierte mit freiwilligen Helfern die Sportnächte, an denen die Jugendlichen ab der 6. Klasse bis zum 18. Altersjahr in der Turnhalle Fussball spielen konnten. Mit viel Einsatz, Teamgeist und Spass nahmen am ersten Datum 30 und an der zweiten Sportnacht 17 Jugendliche teil. Die nächste Sportnacht findet am Samstag, 14. Januar 2017, ab 20.30 Uhr statt. Die Teilnahme ist kostenlos und es ist keine Anmeldung erforderlich.

IG Sport Region Uzwil

## Handballclub Uzwil

**Die IG Sport Region Uzwil stellt in loser Folge einen Mitgliedsverein vor, diesmal den Handballclub Uzwil.**

Der HC Uzwil existiert seit 1969. Was mit einer Herrenmannschaft damals entstand, ist heute ein Breitensportverein mit einer grossen Juniorenabteilung. Mitmachen können alle Kinder und Jugendlichen, die sich gerne bewegen und eine koordinative Sportart kennenlernen möchten. Anfangen oder schnuppern kann man jederzeit in den passenden Trainings. Für die etwas älteren Semester besteht je eine Plauschmannschaft (Frauen und Männer). Auch hier kann man jederzeit in die Trainings einsteigen.

Weitere Auskünfte erhalten Sie direkt bei Pasquale Caruso, 071 951 55 25 oder auf [www.hcuzwil.ch](http://www.hcuzwil.ch).

### Das passende Angebot

Die Region Uzwil bewegt – lassen auch Sie sich bewegen! Für alle ist ein passendes Angebot dabei. Infos zur IG Sport und Aktuelles zu den Mitgliedsvereinen finden Sie unter [www.ig-sport-uzwil.ch](http://www.ig-sport-uzwil.ch).



## Geteilter Überfluss

**Die vielen Bezügerinnen und Bezüger der «Markthalle» freuen sich immer sehr über Kartoffeln, Eier, Gemüse, Salate, Milchprodukte, Brote usw. Diese Produkte helfen, das wöchentliche Budget zu schonen. «Gleichzeitig stellen wir in unseren Haushalten und an Arbeitsplätzen in der weihnachtlichen Zeit einen Überfluss fest, der nicht mehr gut tut», schreibt Kari Bürgler, Präsident des Vereins Markthalle Uzwil.**



Die «Markthalle» sammelt auch dieses Jahr mit der Aktion «Geteilter Überfluss» Gaben, die in der Weihnachtszeit im Überfluss anfallen. In der Zeit vom 18. Dezember 2016 bis zum 8. Januar 2017 sammelt sie Nahrungsmittel, Hygieneprodukte, Geschenke, Spielsachen usw., die an die Bezügerinnen und Bezüger der «Markthalle» weitergegeben werden können. In den katholischen und evangelischen Kirchen von Oberuzwil, Bichwil, Jonschwil, Niederuzwil und Henau sowie in der evangelisch-methodistischen Kirche und bei der Freien Evangelischen Gemeinde sind dafür gekennzeichnete Behälter eingerichtet. Die Organisatoren danken für jede Gabe.

## Nostalgie-Skirennen

Das 7. Nostalgie-Skirennen auf dem Eppenberg bei Bichwil steht vor der Türe. Letztes Jahr musste das Rennen infolge Schneemangels abgesagt werden. Der erste Kälteeinbruch lässt den Winter jedoch erahnen und der Skiclub Eppenberg als Veranstalter hofft auf genügend Schnee am 1. Januar 2017, wenn dann alle nostalgisch gekleideten Fahrer und Fahrerinnen auf den Eppenberg wandern und anschliessend mit verschiedenen Fahrtechniken den Hang heruntergefahren.

Jeder und jede ist herzlich eingeladen, mit nostalgischer Skibekleidung und ebenso alten Ski an diesem Gaudi teilzunehmen. Alle Teilnehmenden sind am 1. Januar 2017 zwischen 11 und 12 Uhr beim Schulhaus Bichwil (Turnhalleneingang) zu einem Apéro eingeladen. Dort werden auch die Startnummern ausgegeben.

### Fahr- und Fallkünste sind gefragt

Um 13.30 Uhr erfolgt der Startschuss zum Rennen. Gestartet wird in verschiedenen Kategorien, je nach Alter der Ski. Auch diesmal darf das Fassdaubenrennen nicht fehlen. Hoffentlich säumen auch dieses Mal viele Zuschauer und Zuschauerinnen die Piste, wenn die Skifahrerinnen und Skifahrer ihre Fahr- und Fallkünste zeigen. Kommen Sie und wännen Sie sich für einen Tag zurück in den 30er- bis 60er-Jahren! Für das leibliche Wohl sind das Restaurant Eppenberg und die Festwirtschaft im Freien vorbereitet.

### Verschiebungstermin

Sollten auch dieses Jahr die Schneeverhältnisse keinen Start am Neujahrstag zulassen, wird der Anlass auf den 22. Januar 2017 verschoben.



## Achtung, fertig, Probe!

Die Musikgesellschaft Bichwil-Oberuzwil lädt alle Musikfreunde zur Unterhaltung am Samstag, 7. Januar 2017, in die Mehrzweckhalle Breite in Oberuzwil ein.



Bereits nähert sich mit der Musikunterhaltung der grosse Höhepunkt im Jahresprogramm der Musikgesellschaft Bichwil-Oberuzwil (MGBO). Mit viel Elan und Begeisterung steckt der Verein mitten in den Vorbereitungen für den Anlass. «Achtung, fertig, Probe!» heisst das diesjährige Motto. Unter der Leitung von Dominik Eugster wird wieder ein vielfältiges Musikprogramm zu hören sein. Für das Publikum ist ein Musikverein normalerweise nur an den Auftritten zu sehen. An der diesjährigen Unterhaltung bekommen die Zuschauer jedoch für einmal einen – nicht ganz ernst zu nehmenden – Einblick in den Vereins- und Probetrieb. Die Besucher werden Spass daran haben.

### Mit Jugendensemble

Miteingebettet in das Programm wird auch das Jugendensemble der Musikgesellschaft Bichwil-Oberuzwil. Die rund zehn Kinder und Jugendlichen stehen unter der Leitung von Marco D'Incau.

### Zwei Aufführungen

Damit für alle Besucherinnen und Besucher ein guter Platz frei ist, werden wieder zwei Aufführungen durchgeführt. Die Nachmittagsvorstellung beginnt um 14 Uhr und die Abendvorstellung um 20 Uhr. Für diejenigen, die das Auto lieber in der Garage stehen lassen, steht ein Gratis-Taxidienst zur Verfügung. Die Musikgesellschaft Bichwil-Oberuzwil freut sich über einen grossen Publikumsaufmarsch und auf eine gemütliche Unterhaltung.

# Agenda

Datum/Zeit	Anlass	Ort	Organisator
<b>16. und 17. Dezember</b>			
	Nothilfekurs	Feuerwehrdepot Niederuzwil	Samariterverein Uzwil und Umgebung
<b>17. Dezember</b>			
17.00 Uhr	Aktion «1 Million Sterne»	Dorfplatz Oberuzwil	Galluspfarre Oberuzwil
18.00 Uhr	Weihnachtssingen	Dorfplatz Oberuzwil	Kulturkommission Oberuzwil
<b>18. Dezember</b>			
14.00–17.00 Uhr	Ausstellung «Pilderweg»	Galerie Fafou	Fabrik am Freudenberg – FaF
14.00–17.00 Uhr	NLA-Badmintonspiel	MZA Breite Oberuzwil	Badmintonclub Uzwil
<b>21. Dezember</b>			
15.00–16.30 Uhr	Mütter- und Väterberatung	Kath. Unterkirche Oberuzwil	Mütter- und Väterberatungsstelle
19.30 Uhr	«Der ungetupfte Dalmatiner»	MZA Breite	Primarschule Oberuzwil, 2. Klasse
<b>22. Dezember</b>			
14.00 Uhr	Jass- und Spielnachmittag	Restaurant Bierhaus	Seniorenverein Oberuzwil
19.00–21.00 Uhr	Ausstellung «Pilderweg»	Galerie Fafou	Fabrik am Freudenberg – FaF
<b>23. Dezember</b>			
19.00 Uhr	Adventssingen mit weihnächtlichen Gedanken	Kirche Bichwil	Frauengemeinschaft Bichwil
<b>24. Dezember</b>			
16.30 Uhr	Ökumenische Kinderweihnachtsfeier	Kath. Kirche Bichwil	Beide Kirchgemeinden
18.00 Uhr	Weihnachten in Gemeinschaft feiern	Evang. Kirchgemeindehaus	Beide Kirchgemeinden
<b>26. bis 30. Dezember</b>			
ab 17.00 Uhr	Sternsingen	im ganzen Dorf	Galluspfarre Oberuzwil
<b>29. Dezember</b>			
19.00–21.00 Uhr	Ausstellung «Pilderweg»	Galerie Fafou	Fabrik am Freudenberg – FaF
<b>1. Januar</b>			
11.30–13.30 Uhr	Neujahrsapéro	Raiffeisenplatz	Verkehrsverein Uzwil und Oberuzwil
13.30 Uhr	7. Nostalgieskirennen	Eppenberg	Skiclub Eppenberg-Bichwil
<b>2. Januar</b>			
14.00–17.00 Uhr	Kafistübli	Pfarrheim Bichwil	Frauengemeinschaft Bichwil
<b>7. Januar</b>			
	Papiersammlung	Bichwil	Bauverwaltung
20.00 Uhr	Musikunterhaltung MGBO	MZA Breite	Musikgesellschaft Bichwil-Oberuzwil
<b>15. Januar</b>			
17.00–18.00 Uhr	Klassik mit vier Kontrabassen	Evang. Kirche Oberuzwil	Konzertzyklus Uzwil
<b>23. Januar</b>			
20.00 Uhr	Orientierungsabend Vernetzungsprojekt	Feuerwehrdepot Oberuzwil	Vernetzungskommission Oberuzwil-Uzwil-Jonschwil
<b>28. Januar 2017</b>			
	Papiersammlung	Bichwil	Bauverwaltung
16.00–19.00 Uhr	NLA-Badmintonspiel	MZA Breite Oberuzwil	Badmintonclub Uzwil
<b>29. Januar</b>			
14.00–17.00 Uhr	NLA-Badmintonspiel	MZA Breite Oberuzwil	Badmintonclub Uzwil

## Helfen Sie mit, unseren Veranstaltungskalender laufend zu ergänzen!

Vereine und Organisationen können ihre Anlässe direkt auf [www.oberuzwil.ch](http://www.oberuzwil.ch) erfassen (Rubrik Anlässe: auf «Anlass hinzufügen» klicken).

## See you!

**Sehen und gesehen werden ist wichtig im Strassenverkehr – insbesondere bei Dämmerung und in der Nacht. Denn dann ist das Unfallrisiko dreimal höher als am Tag. Kommen Regen, Schnee oder Gegenlicht dazu, ist es sogar zehnmal höher.**

Mit reflektierendem Material oder Licht im Vergleich zu dunklen Kleidern senken Sie das Unfallrisiko um die Hälfte.

### Die Tipps der bfu

- Tragen Sie als Fussgänger helle Kleider mit lichtreflektierenden, rundum sichtbaren Materialien. Besonders wirkungsvoll sind diese an sich bewegenden Körperteilen, z. B. Sohlenblitze oder Bänder an Fuss- und Handgelenken.
- Für Velofahrer: Am Velo sind Beleuchtung und Reflektoren vorne, hinten und an den Pedalen gesetzlich vorgeschrieben. Verwenden Sie am besten eine fest montierte Beleuchtung und Zusatzlichter, z. B. an Taschen oder Rucksäcken. Überprüfen Sie deren Funktionstüchtigkeit regelmässig. Speichenreflektoren oder reflektierende Pneu sorgen für seitliche Sichtbarkeit.
- So können Sie als Autofahrer zur Sicherheit beitragen: Passen Sie Ihre Fahrweise der Sicht und der Witterung an. Sorgen Sie zudem rundum für Klarsicht: Halten Sie Front- und Heckscheiben sauber. Schnee und Eis haben dort nichts zu suchen.



Mehr zum Thema Sichtbarkeit finden Sie auf [www.seeyou-info.ch](http://www.seeyou-info.ch)

**Kaminfeger**  
Knöpfel GmbH

*Danke*  
*für Ihr Vertrauen*

## Geschäftsaufgabe per 31.12.2016

Über 75 Jahre Kaminfeger Knöpfel 1939–2016



v.r.n.l. Willi, Daniel und Jakob Knöpfel (1974)

Sehr geehrte Kunden

Die Arbeiten im Dienste des Umweltschutzes in der Gemeinde Oberuzwil und Umgebung werden per 31.12.2016 eingestellt.

Es ist mir ein Anliegen, Sie über die Hintergründe zu informieren. Zu der Kündigung haben mich wirtschaftliche und gesundheitliche Gründe bewogen. Zwei Dinge liegen mir besonders am Herzen: Die Mitarbeiter und Sie als Kunde.

Der jahrelange Kaminfeger Peter Frischknecht strebt eine Neuorientierung als Servicemonteur an und Eliane Grob wird als Kaminfegerin in der Nähe ihres Wohnorts arbeiten.

Ihnen als Kunde steht es frei, einen Kaminfeger zu wählen. Falls sie den neu von Ihnen gewählten Kaminfeger bei der Gemeinde nicht melden, wird sich der amtlich zuständige Kaminfeger der Gemeinde mit Ihnen in Verbindung setzen. Für Ihre jahrelange Treue und Ihr Vertrauen bedanke ich mich herzlich.

In diesem Sinne soll der Glücksbringer Sie begleiten und die Kaminfeger der Firma Knöpfel GmbH in guter Erinnerung behalten.

Viel Glück wünscht

Daniel Knöpfel  
Kaminfegermeister

Theater <sup>St. Gallen</sup>

**16.12. Don Camillo & Peppone**  
19.30–22.15 Uhr, Grosses Haus

**Nachtzug Musiktheater**  
21 Uhr, LOK

**17.12. West Side Story**  
19.30–22 Uhr, Grosses Haus

**Das Schweigen der Schweiz**  
20 Uhr, LOK

**18.12. Matinee  
«Durcheinandertal»**  
11 Uhr, LOK

**Hamlet\_Gross**  
17–19.45 Uhr, Grosses Haus

**20.12. Orfeo ed Euridice**  
19.30–21.10 Uhr, Grosses Haus

**Das Schweigen der Schweiz**  
20 Uhr, LOK

**21.12. Peter Pan**  
14–16 Uhr, Grosses Haus

**Vrenelis Gärtli**  
19.30–21 Uhr, Grosses Haus

**Das Schweigen der Schweiz**  
20 Uhr, LOK

**22.12. Orfeo ed Euridice**  
19.30–21.10 Uhr, Grosses Haus

**24.12. Peter Pan**  
14–16 Uhr, Grosses Haus

**26.12. Peter Pan**  
14–16 Uhr, Grosses Haus

**27.12. Orfeo ed Euridice**  
19.30–21.10 Uhr, Grosses Haus

**28.12. West Side Story**  
19.30–22 Uhr, Grosses Haus

**Das Schweigen der Schweiz**  
20 Uhr, LOK

**29.12. Hamlet\_Gross**  
19.30–22.15 Uhr, Grosses Haus

**30.12. Peter Pan**  
14–16 Uhr, Grosses Haus

**Orfeo ed Euridice**  
19.30–21.10 Uhr, Grosses Haus

**Das Schweigen der Schweiz**  
20 Uhr, LOK

theatersg.ch | 071 242 06 06



**AXA Winterthur**  
Hauptagentur Uzwil  
Bahnhofstrasse 173  
9244 Niederuzwil

Tel. 071 951 88 51 / 079 355 59 15  
rico.fuchs@axa-winterthur.ch

**AXA winterthur**  
FINANZIELLE SICHERHEIT

*Für die gute Zusammenarbeit und das entgegengebrachte Vertrauen in mich und die AXA Winterthur bedanke ich mich herzlich. Ich wünsche Ihnen Frohe Festtag und einen guten Rutsch ins neue Jahr.*

Umbauen Renovieren Anbauen



Der Architekt mit persönlicher Beratung

René Ottiger Architekt HTL Telefon 071 951 70 40  
E-Mail mail@ottigerpartner.ch www.ottigerpartner.ch

# ZANI<sup>+</sup> STRASSENBAU AG

Kundennah  
Zuverlässig  
Qualitätsbewusst

Wir empfehlen uns für:  
Strassenbauarbeiten, Tiefbauarbeiten, Kanalisationen,  
Vorplätze, Verbundsteinpflasterungen etc.



Freudenbergstrasse 39 | 9242 Oberuzwil | Tel. 071 955 66 88 | Fax 071 955 66 89

www.zani-strassenbau.ch



## Energie-Einsparung – dank Fenster-Ersatz!



**Amrhein AG**

Fensterbau · Schreinerei

9242 Oberuzwil · Tel. 071 951 41 41

[www.fensterbau-schreinerei.ch](http://www.fensterbau-schreinerei.ch)

NEU

Ab 04. Januar 2017  
heissen wir Sie  
in entspannter und  
wohlwollender Atmosphäre  
„Herzlich Willkommen“.

gemeinschaftspraxis  
**WOHLWOLLEN**

Michaela & Christoph Decurtins  
Wiesentalstrasse 22 | 9242 Oberuzwil  
Telefon 0041 (0) 71 950 10 31  
E-mail [info@praxis-wohlwollen.ch](mailto:info@praxis-wohlwollen.ch)  
Web [www.wohlwollen.ch](http://www.wohlwollen.ch)

## Einen Baum schenken

Ein Baum ist ein nachwachsendes Geschenk,  
das viele Jahre Freude macht.

Ob Schattenbaum oder Obstbaum, wir beraten sie  
oder ihre Beschenkten gerne.

Solange der Boden nicht zugefroren ist kann  
gepflanzt werden, sonst im Frühjahr.

## 20% Rabatt bis Weihnachten (auch auf Gutscheine)

[www.baumschule-gehrig.ch](http://www.baumschule-gehrig.ch)



9240 Niederglatt/SG

[baumschule.gehrig@bluewin.ch](mailto:baumschule.gehrig@bluewin.ch)

Tel. 071 393 14 40 Mobil 079 357 39 46 Fax 071 393 14 17

## Weihnachtsidee aus Oberuzwil

Klein 55 Fr. / Mittel 75 Fr. / Gross 105 Fr.

Bestellen bei:

Trunz Jägerhof

Tel. 071 951 87 61 / [info@trunz-jaegerhof.ch](mailto:info@trunz-jaegerhof.ch)

Schilliger Burelade

Tel. 071 393 10 17 / [schilliger@burelade.ch](mailto:schilliger@burelade.ch)





## Weihnachtsbäume aus eigenem Anbau

Täglicher Verkauf – Gratis Apfelpunsch

Trunz Jägerhof  
9242 Oberuzwil  
Tel. 071 951 87 71  
[www.trunz-jaegerhof.ch](http://www.trunz-jaegerhof.ch)



Evangelisch-reformierte  
Kirchgemeinde  
Oberuzwil–Jonschwil

Wir laden Sie herzlich zu unseren Gottesdiensten  
über die Weihnachtsfeiertage ein.

**Sonntag, 18. Dezember 2016**

**16.30 Uhr**, Familien-Gottesdienst mit Weihnachtsspiel

**Heiligabend, Samstag, 24. Dezember 2016**

- **16.15 Uhr**, Ökumenische Kinderweihnachtsfeier, katholische Kirche Jonschwil
- **16.30 Uhr**, Ökumenische Kinderweihnachtsfeier, katholische Kirche Bichwil
- **18.00 Uhr**, Weihnachten in Gemeinschaft feiern evangelisches Kirchgemeindehaus Oberuzwil  
Anmeldung bis 18. Dezember an 071 951 53 71
- **22.45 Uhr**, Christnachtfeier

**Weihnachten, Sonntag, 25. Dezember 2016**

**09.30 Uhr**, Festgottesdienst mit Abendmahl

**Neujahr, Sonntag, 1. Januar 2017**

**17.00 Uhr**, Neujahrsfeier mit Abendmahl

Die Gottesdienste finden – wenn nicht anders vermerkt –  
in der evangelischen Kirche Oberuzwil statt.

**BIOLADE**  
LINDENGARTEN

Bio-, Demeter- und Reform-Produkte

**10 %**

Auf das gesamte Sortiment, ausgenommen:  
Gebührensäcke, Gutscheine & Bistro

**Treue-Rabatt**

Samstag, 17. Dezember, Montag, 19. Dezember  
Dienstag, 20. Dezember 2016

Im Lindengarten 16 · 9242 Oberuzwil  
Tel. 071 951 60 33 · [www.biolade.ch](http://www.biolade.ch) · [info@biolade.ch](mailto:info@biolade.ch)